



### Herzliche Gratulation den Siegern

Diese „Bewusst Tirol“ Betriebe setzen in ihrer Küche verstärkt auf qualitativ hochwertige Lebensmittel aus der Region und sind als Bezirksieger 2023 hervorgegangen: Altstadt-Weisses Kreuz (Innsbruck), Waldgasthaus Triendläge (Seefeld in Tirol), Natur- & Alpinhotel Post (Vent), Hotel Penzinghof (Oberndorf in Tirol), Hotel Alpenrose Kufstein (Kufstein), Dolomitenresidenz Sporthotel Sillian (Sillian), Berger Hof (Tannheim), Sport- und Wellnesshotel Held (Fügen) und Hotel Gasthof zum Rössle (Galtür).

# „Bewusst Tirol“ – 237 Betriebe setzen ein Zeichen für Regionalität

Frisch, regional, saisonal. Die Agrarmarketing Tirol zeichnet im Rahmen eines „Bewusst Tirol“ Gala-Abends Gastronomie- und Hotellerie-Betriebe aus, die nachweislich gezielt auf den Einsatz heimischer Lebensmittel setzen. Mit ehrlichem Handwerk und innovativen Ideen folgen sie dem Ruf nach unverfälschter Qualität bei kleinstmöglichem ökologischem Fußabdruck.

Das von der Agrarmarketing Tirol ins Leben gerufene Projekt „Bewusst Tirol“ ist das beste Beispiel dafür, wie die Kooperation zwischen Landwirtschaft und Tourismus im Land gelebt wird. Das untermauert auch eine aktuelle Studie der Gesellschaft für Angewandte Wirtschaftsforschung (GAW). Rund 11,7 Mio. Euro Umsatz wird dank des Einkaufs von Tiroler Lebensmitteln durch „Bewusst Tirol“ Betriebe bei deren Lieferpartnern generiert. Legt man diesen Betrag auf Beschäftigte um, werden aufgrund dieses regionalen Einkaufsverhaltens 170 Vollzeitstellen geschaffen. Das dabei erzielte Brutto regionalprodukt beläuft sich auf beachtliche 23 Mio. Euro.

**„Tirol am Teller“ stärkt die Natur und die Wirtschaft**  
 „Tirol am Teller“ stärkt nachweislich regionale Wertschöpfungskreisläufe. Regionalität und Saisonalität bedeuten vor allem auch: naturnahe Produktion, gepflegte Wiesen und Almen, beste Qualität und kurze Transportwege. Regionaler

Genuss ist somit doppelter Genuss. Die „Bewusst-Tirol“ Betriebe und ihre Gäste wissen das. Darüber hinaus stärkt die verpflichtende Herkunftskennzeichnung in Einrichtungen der Gemeinschaftsverpflegung die heimische Landwirtschaft und bringt Transparenz für die Konsumentinnen und Konsumenten“, so LH-Stv. Josef Geisler.

#### Kompetenz für Vielfalt und Genuss

Bei der Suche nach Kompetenz für Vielfalt, Genuss und regionalen Spezialitäten ist die „Bewusst Tirol“ Münze ein verlässlicher Wegweiser. Die regional ausgerichtete Gastronomie und die „Bewusst Tirol“ Betriebe sind wichtige Botschafter des Genusslandes Tirol.

#### Nachhaltigkeit und Qualität

Das Bewusstsein für die Verwendung regionaler Lebensmittel in der Hotel- und Gastronomiebranche ist ein wichtiger Schritt in Richtung Nachhaltigkeit und Qualität. „Regionale, kulinarische Produkte aus Tirol erfüllen den



Das Projekt „Bewusst Tirol“ hat ein klares Ziel: die Förderung des Einsatzes von heimischen Lebensmitteln in der Tiroler Hotellerie und Gastronomie und die Stärkung der Zusammenarbeit von Tourismus und Landwirtschaft.

Wunsch der Menschen nach Authentizität. Sie stehen außerdem für einen ökologisch sinnvollen Umgang mit der Natur. Sie prägen die Region, stärken ihr Profil und fördern die Bindung der Bevölke-

zen Gäste und Einheimische gleichermaßen“, betont Matthias Pöschl, Geschäftsführer der Agrarmarketing Tirol.

#### Erfolgreiche Partnerschaft

Einer dieser Betriebe, der bereits seit 2015 sehr erfolgreich am Projekt teilnimmt, ist das Hotel Hinteregger in Mauterhorn in Osttirol. „Wir betreiben neben dem Hotel eine Bio-Landwirtschaft. Dadurch erleben wir im eigenen Betrieb, wie wichtig eine gute Zusammenarbeit zwischen Landwirtschaft und Tourismus ist. Zum einen ist es notwendig, den Landwirten die notwendige Wertschätzung für ihre unbezahlbare Arbeit entgegenzubringen und zum anderen trägt diese Symbiose auch zu einer positiven Tourismusgenuss in der Bevölkerung bei. Engagierte Landwirte können mit der Belieferung hochwertiger Produkte ein gutes finanzielles Standbein aufbauen. Die kleinstrukturierte Tiroler Landwirtschaft mit ihren Familienbetrieben ist letztlich die Basis unserer Kulturlandschaft und essenziell für den Tourismus im Lande. Ich

wünsche mir, dass möglichst viele Tourismusbetriebe diese „Bewusst Tirol“ Einstellung mittragen und dem Projekt beitreten“, so Katharina Hradecky, Gastronomin und Inhaberin des Hotel Hinteregger.

#### Wir sind „Bewusst Tirol“

Die Auszeichnung „Bewusst Tirol“ der Agrarmarketing Tirol richtet sich an heimische Gastgeber:innen, die sich nachweislich verstärkt um den Einsatz regionaler Erzeugnisse bemühen. Erkennbar durch die exklusive „Bewusst Tirol“ Münze gelten sie als Leitbetriebe der zukunftsorientierten Tourismusbranche.

Der Einkauf von Tiroler Lebensmitteln wird bei allen teilnehmenden Betrieben jährlich erhoben und ausgewertet. Nur Betriebe, die im Verhältnis zu ihrem Lebensmittelbedarf eine ausreichend große Menge an Tiroler Lebensmitteln beziehen, erhalten die Auszeichnung „Bewusst Tirol“.

WEITERE INFOS IM INTERNET [qualitaet.tirol](http://qualitaet.tirol)

# Bekenntnis zur Heimat

„Bewusst Tirol“ ist die Auszeichnung für Gastronomen und Hoteliers, die in ihrer Küche verstärkt auf regionale Lebensmittel setzen. 237 Betriebe wurden heuer für ihr Engagement geehrt. Die verliehene „Bewusst Tirol“ Münze macht auf den ersten Blick erkennbar, dass hier ein Stück Heimat zuhause ist.



**KITZBÜHEL:** Aktivhotel Schweizerhof, Kitzbühel; Alpenhotel Kitzbühel, Kitzbühel; Alte Mittel Berggasthaus, Westendorf; Gasthaus Steinberg, Westendorf; Gourmet Hotel Die Sportalm, Kirchberg in Tirol; Hotel Alte Post, Fieberbrunn; Hotel Aschauer Hof z/Fritz, Kirchberg in Tirol; Hotel Crystal, St. Johann in Tirol; Hotel Elisabeth, Kirchberg i. Tirol; Hotel Gasteiger Jagdschlössl, Kirchdorf in Tirol; Hotel Penzinghof, Oberndorf in Tirol; Hotel Tiroler ADLER – bed and breakfast, Waidring; Hotel Waldachhof, Kössen; Hotel-Bauernhof Oberhabach, Kirchdorf in Tirol; Kaiserhotel Neuwirt, Oberndorf in Tirol; Landhotel Schermer, Westendorf; Peternhof Wohlführesort, Kössen; Rosi's Sonnenbergstuben, Kitzbühel; Seehotel Brunner, Kössen; Sport- und Familienhotel Klausen, Kirchberg in Tirol; Stanglwirt, Going am Wilden Kaiser; Staudachstüb'n, Kirchberg in Tirol; Tiefenbrunner 1810, Kitzbühel.



**INNSBRUCK-LAND:** Alpenhotel ... fall in Love, Seefeld; Alpin Resort Sacher, Seefeld; Alpin Resort Stubaiherhof, Fulpmes; Berg-sporthotel Antonie, Gries im Sellrain; Daniels Kristallwelten, Wattens; Das Hotel Eden, Seefeld; Der Walz, Lans; Ferienparadies Natterer See, Natters; Gasthof Ebner, Absam; Gasthof Gröbenhof, Fulpmes; Gasthof Hirschen, Reith bei Seefeld; Gasthof Inn-tal, Unterperfluss; Gasthof Lamm, Matriei am Brenner; Gasthof zum Stollhofer, Inzing; Gasthof zur Mühle, Leutasch; Häm-mermoosalm, Leutasch; Hinterhornalm, Gnadenwald; Hotel Brugger, Fulpmes; Hotel Der Stubaiherhof, Neustift; Hotel Gasthof Handl, Schönberg im Stubaital; Hotel Hofwirt, Neustift; Hotel Inntalerhof, Mösern; Hotel Klosterbräu™ & SPA, Seefeld; Hotel Quellenhof Leutasch; Hotel Restaurant Waldcafe, Neustift im Stubaital; Landgasthof Wilder Mann, Lans; LifeStyle Panorama Hotel ERIKA, Neustift; Parkhotel Hall, Hall in Tirol; Rastbichlhof, Neustift im Stubaital; Relais & Châteaux SPA-HOTEL Jagdhof, Neustift; Restaurant & Appartements Alt Mösern, Mösern; Waldgasthaus Triendlsäge, Seefeld.



**INNSBRUCK:** Altstadtshotel Weisses Kreuz; BEST WESTERN PLUS Hotel Restaurant Goldener Adler; Das Schindler; Hotel Bierwirt; Hotel Café Central; Hotel Gasthof Dollinger; Hotel Sailer.



**KUFSTEIN:** Alpengasthof Gruberhof, Söll; Ayurveda Resort Sonnhof, Thiersee; Berggasthof Bärnstatt, Scheffau; Biobauernhof Hinteraltensberg, Wildschönau-Auffach; Böglhof, Alpbach; Connys original Tiroler Wirtshaus, Alpbach; Gasthaus Mariathal, Kramsach; Gasthof Almhof, Wildschönau-Oberau; Gasthof Dorfwirt, Reith im Alpbachtal; Gasthof Gradlspeitz, Wildschönau-Thierbach; Gasthof Oberstegen, Söll; Gasthof Schöntal, Wildschönau-Oberau; Genussstube Norderbergalm, Wildschönau-Oberau; Hotel Alpengasthof Pinzgerhof, Reith im Alpbachtal; Hotel Alpenrose Kufstein; Hotel Garni Tirol, Walchsee; Hotel Hochfilzer, Ellmau; Hotel Landgasthof Gappen, Kramsach; Hotel Landhaus Marchfeld, Wildschönau-Oberau; Hotel Mariasteinerhof, Mariastein; Hotel Silberberger, Wildschönau-Oberau; Hotel Stockerwirt, Reith im Alpbachtal; Hotel Thierseerhof, Thiersee; Hotel Wirtshaus Seminar SÄTTLERWIRT, Ebbs; Juffing Hotel & Spa, Thiersee; Landgasthof Dorferwirt, Wildschönau-Oberau; Landhotel Tirolerhof, Wildschönau; Ledererwirt, Ebbs; Pension Waldmännruh, Wildschönau-Oberau; Postgasthof Fischerwirt, Walchsee; Restaurant Der „Brantlhof“, Kramsach; Thalmühle, Wildschönau-Oberau; Traditionsgasthof Weißbacher, Wildschönau-Auffach.



**LIENZ:** Der Oswalderhof, Obertillach; Dolomitenresidenz Sporthotel Sillian; Familienhotel Replerhof, Prägraten; Genießer-Restaurant Reiterhof Ortnerhof, Prägraten; Gradonna Mountain Resort Châlets & Hotel, Kals am Großglockner; Hotel Gasthof Unterwöger, Obertillach; Hotel Hinteregger, Matriei i. Osttirol.



**SCHWAZ:** Boutiquehotel Haidachhof 4 Sterne s, Fügen; Aktiv- & Wellnesshotel Bergfried, Tux; Alpengasthof & Alpencafe Die ENG, Hintertis; Alpernwolffühlerhotel Dörf-wirt, Hainzenberg; Berggasthaus Höllensteinhütte, Tux; Das Kaltenbach; Das Karwendel, Pertisau am Achensee; Der Goglhof, Fügenberg; DIE GENUSSWERKSTATT, Uderns; Familienhotel Seetal, Kaltenbach; Gartenhotel Crystal, Fügen; Gasthaus-Metzgerei zum Nester, Stumm; Gasthof Tannen-alm, Stummerberg; Gasthof-Kalhof-alm, Strass im Zillertal; Gramal Alm - Alpengenuss & Natur SPA, Pertisau; Hotel Achenalerhof, Achenkirch; Hotel Almhof Roswitha, Hippach; Hotel Alpenhof, Tux; Hotel Central, Pertisau am Achensee; Hotel Eckartauerhof, Mayrhofen; Hotel Eden, Tux-Juns; Hotel Forelle, Tux; Hotel Gaspingnerhof, Gerlos; Hotel Gletscher & Spa Neuhinter-tux, Tux; Hotel Hintertuxerhof, Hintertux; Hotel Hochzillertal, Kaltenbach; Hotel Jagdhof und Bichlalm, Tux; Hotel Karlwirt, Pertisau; Hotel Klausnerhof, Hintertux; Hotel Pramtraller, Mayrhofen; Hotel Schönruh, Gerlos; Hotel Standlhof, Uderns; Hotel STOCK resort, Finkenberg; Hotel Tipotsch, Stumm; Hotel Tuxerhof, Tux; Hotel Vierjah-Mountain Loft Spieljoch, Fügen; Mountain View, Kaltenbach; Restaurant Erbhofa, Gerlos; Restaurant Tiroler Stuben, Mayrhofen; Romantik Hotel der Wiesenhof, Pertisau; Sport- und Wellnesshotel Held, Fügen; Tappenalm, Schwendau; WohlfühlHotel Schiestl, Fügenberg; Zillergöschalm, Fügen; Luxury Mountain Resort, Mayrhofen; Restaurant Sommerberg Alm, Tux; Restaurant Hochleger, Tux; Restaurant im Tuxer Fernerhaus, Tux; Wirtshaus am Tuxer Ferner, Tux; Spannagelhaus, Tux.



**REUTTE:** Berger Hof, Tannheim; Hotel Latend' Hof, Haller am Haldensee; Hotel Lumberger Hof, Grän; Hotel Sonnenhof, Grän; Hotel Sonnenspitze, Ehrwald; Hotel zum Mohren, Reutte; Rimmilstube, Berwang; Sonnalm Lechtal, Bach im Lechtal; Steararwits Hausherei, Steeg; Vital-Hotel „Zum Ritter“, Tannheim; Wellnesshotel Engel, Grän; Wohlfühlhotel Berg Heil, Holzgau.



**LANDECK:** Alpenhotel Tirol, Galtür; Gartenhotel Linde, Ried in Tirol; Gasthof zum goldenen Löwen, Nauders; Hotel Almhof, Galtür; Hotel Basur , Flirsch; Hotel Berghof, Pfunds; Hotel Castel, Ischgl; Hotel Das Lafais, Pfunds; Hotel Enzian, Landeck; Hotel Fisserhof, Fiss; Hotel Garni Alpenland, St. Anton am Arlberg; Hotel Gasthof zum Rössle, Galtür; Hotel Goldener Adler, Ischgl; Hotel Gridlon, Pettneu am Arlberg; Hotel Höllroah, Kappel; Hotel Ischgl; Hotel Mallaun, See; Hotel Post Baldauf GmbH, Nauders; Hotel Sonne, Ischgl; Hotel Talblick, Ischgl; Hotel Tannenhof, Ischgl; Hotel Tirol, Ischgl; Hotel Tirol, Fiss; Hotel Traube, Pfunds; Hotel Verwall, Ischgl; Hotel zur Pfeffermühle, St. Anton am Arlberg; Panoramarestaurant der Bergbahnen See; Postgasthof Gemse, Zams; Restaurant Lassida, Sersau; Sporthotel Almhof, Ischgl; Wirtshaus zum Wiesejagl, Kaunerberg; Wohlfühlhotel Belavita, Mathon.



**IMST:** Alpengasthof Gaislach-alm, Sölden; Alpengasthof Grüner, Sölden; Aqua Dome Tirol Therme und Hotel, Längenfeld; Armlen Hütte, Oetz; art & relax Hotel Bergwelt, Oberegurg; Der Stern - Das nachhaltige Wirtshaus und Familien, Obsteig; Erlanger - Hüt-te, St. Leonhard im Pitztal; Ferienhotel Lärchenhof, Obsteig; Gasthof Grauer Bär, Sölden; Gasthof Neue Post, Sölden/Zwieselstein; Gigg Tenne, Sölden; Hotel Alpeausicht, Oberegurg; Hotel Alpenhof, St. Leonhard; Hotel Alpina Resort, Wenns im Pitztal; Hotel Angerer Alm, Hochgurgl; Hotel Bergland, Sölden; Hotel Bergland, St. Leonhard im Pitztal; Hotel Edelweiss & Gurgl, Oberegurg; Hotel Falknerhof, am Ursprung, Niederthal; Hotel Jagdschloss-Resort, Kühtai; Hotel Olympia, Oberegurg; Hotel RITA, Längenfeld; Hotel Silbertal, Sölden; Hotel Taufberger, Umhausen; Jausenstation Brandalm, Längenfeld; Jausenstation Stabele Alm, Längenfeld; Jausen-station Wiesle, Längenfeld; Rettenbach Markt Restaurant, Sölden; Tiefenbach Gletscher Restaurant, Sölden; Gletschertisch, Sölden; Bergrestaurant Sonnblick, Sölden; Martin Riml GmbH Produktionsküche Aschbach, Sölden; MÜHLE RESORT 1900, Oberegurg; Natur- & Alpinhotel Post, Vent; Naturhotel Waldklausen, Längenfeld; Posthotel Kassl, Oetz.

Foto: Die Fotografen